DVICED

DV120012 - MULTILINGUAL USER MANUAL

Select a language:

English → p. 2

Hungarian → p. 4

Arabic → p. 6

Bulgarian → p. 8

Croatian → p. 10

Czech → p. 12

French → p. 14

German → p. 16

Romanian → p. 18

Serbian → p. 20

Slovak → p. 22

Slovenian → p. 24

Spanish → p. 26

EN

USB 2.0 C-C Cable with E-Mark (200 cm)



1. Introduction

The USB 2.0 C-C Cable with E-Mark is engineered for charging and data transfer for devices that support USB-C. It features a durable ABS shell and a nylon textile texture for enhanced durability and flexibility. The cable supports up to 20V/5A (100W) for efficient charging and a transfer speed of 480 Mbps.

2. Specifications

- Cable Length: 200 cm
- Connector Type: USB 2.0 C-C with E-Mark
- Connector Material: ABS
- Cable Texture: Nylon Textile
- Maximum Support: 20V/5A (100W)
- Transfer Speed: 480 Mbps

3. Features

- Durable Construction: The connectors are made from ABS material, providing strength and durability.
- Flexible Cable: The nylon textile texture offers flexibility and resistance to tangling.
- High Efficiency: Supports up to 20V/5A (100W) for fast and efficient charging.
- High Transfer Speed: Supports data transfer speeds up to 480 Mbps.
- Extended Length: 200 cm cable length is ideal for extended reach and flexibility in various charging scenarios.

4. Package Contents

- 1 x USB 2.0 C-C Cable with E-Mark (200 cm)

5. Safety Instructions

- Use the cable only for its intended purpose.
- Do not expose the cable to water, moisture, or extreme temperatures.
- Avoid pulling or bending the cable excessively.
- Keep the cable out of reach of children.
- Disconnect the cable from the power source when not in use.
- Inspect the cable regularly for any signs of damage. Replace if necessary.

6. Instructions for Use

- **Connecting to Power**:
  - Plug one USB-C connector into a compatible power adapter or USB-C port.
  - Connect the other USB-C connector to your device.
- **Charging and Data Transfer**:
  - The cable can be used for both charging and data transfer.
  - Ensure the connectors are securely plugged in for optimal performance.
  - Do not use the cable if either connector is loose or damaged.

7. Troubleshooting

- Device Not Charging:
  - Ensure both connectors are properly plugged in.
  - Check if the power adapter or USB-C port is functioning correctly.
  - Try using a different power source or USB-C port.
  - Inspect the cable for any signs of damage.

- Slow Charging:
  - Ensure the power adapter supports the required output (20V/5A).
  - Avoid using the device while charging to improve charging speed.
  - Check for any background apps or functions that may be draining the battery.

- Slow Data Transfer:
  - Ensure both devices support USB 2.0 data transfer speeds.
  - Check the connection and ensure the connectors are securely plugged in.
  - Try using a different USB-C port or device.

8. Maintenance

- Keep the cable dry and avoid exposure to moisture.
- Clean the connectors with a dry cloth. Do not use abrasive cleaners or solvents.
- Store the cable in a cool, dry place when not in use.
- Avoid wrapping the cable tightly around objects, which can cause internal damage.

HU

USB 2.0 C-C kábel E-Mark funkcióval (200 cm)



1. Bevezetés

Az E-Mark funkcióval ellátott USB 2.0 C-C kábel az USB-C-t támogató eszközök töltésére és adatátvitelére készült. Tartós ABS héjjal és nejlon textil textúrával rendelkezik a nagyobb tartósság és rugalmasság érdekében. A kábel akár 20V/5A (100W) teljesítményt is támogat a hatékony töltés és a 480 Mbps átviteli sebesség érdekében.

2. Előírások

- Kábelhossz: 200 cm
- Csatlakozó típusa: USB 2.0 C-C E-Mark-kal
- Csatlakozó anyaga: ABS
- Kábel textúra: Nylon textil
- Maximális támogatás: 20V / 5A (100W)
- Átviteli sebesség: 480 Mbps

3. Funkciók

- Tartós konstrukció: A csatlakozók ABS anyagból készülnek, ami szilárdságot és tartósságot biztosít.
- Rugalmas kábel: A nylon textil textúra rugalmasságot és gubancolódással szembeni ellenállást kínál.
- Nagy hatékonyság: Akár 20V/5A (100W) is támogatja a gyors és hatékony töltést.
- Nagy átviteli sebesség: Támogatja az adatátviteli sebességet akár 480 Mbps-ig.
- Kiterjesztett hossz: A 200 cm-es kábelhossz ideális a nagyobb hatótávolság és rugalmasság érdekében a különböző töltési helyzetekben.

4. Csomag tartalma

- 1 db USB 2.0 C-C kábel E-Mark jelzéssel (200 cm)

5. Biztonsági utasítások

- A kábelt csak rendeltetésszerűen használja.
- Ne tegye ki a kábelt víznek, nedvességnek vagy szélsőséges hőmérsékletnek.
- Ne húzza vagy hajlítsa meg túlzottan a kábelt.
- Tartsa a kábelt gyermekektől elzárva.
- Húzza ki a kábelt az áramforrásból, ha nem használja.
- Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, hogy nincsenek-e rajta sérülések jelei. Szükség esetén cserélje ki.

6. Használati utasítás

- **Csatlakozás az áramellátáshoz**:
  - Csatlakoztasson egy USB-C-csatlakozót egy kompatibilis hálózati adapterhez vagy USB-C-porthoz.
  - Csatlakoztassa a másik USB-C-csatlakozót az eszközhöz.
- **Töltés és adatátvitel**:
  - A kábel töltésre és adatátvitelre egyaránt használható.

- Győződjön meg arról, hogy a csatlakozók megfelelően vannak csatlakoztatva az optimális teljesítmény érdekében.
- Ne használja a kábelt, ha valamelyik csatlakozó laza vagy sérült.

7. Hibaelhárítás

- **Az eszköz nem töltődik**:
  - Győződjön meg arról, hogy mindkét csatlakozó megfelelően van csatlakoztatva.
  - Ellenőrizze, hogy a hálózati adapter vagy az USB-C-port megfelelően működik-e.
  - Próbáljon meg másik áramforrást vagy USB-C-portot használni.
  - Ellenőrizze a kábelt, hogy nincsenek-e sérülésre utaló jelek.
- **Lassú töltés**:
  - Győződjön meg arról, hogy a hálózati adapter támogatja a szükséges kimenetet (20V/5A).
  - A töltési sebesség növelése érdekében ne használja a készüléket töltés közben.
  - Ellenőrizze, hogy nincsenek-e olyan háttéralkalmazások vagy funkciók, amelyek lemeríthetik az akkumulátort.
- **Lassú adatátvitel**:
  - Győződjön meg arról, hogy mindkét eszköz támogatja az USB 2.0 adatátviteli sebességet.
  - Ellenőrizze a csatlakozást, és győződjön meg arról, hogy a csatlakozók megfelelően vannak csatlakoztatva.
  - Próbáljon meg másik USB-C-portot vagy eszközt használni.

8. Fenntartás

- Tartsa szárazon a kábelt, és kerülje a nedvességnek való kitettséget.
- Tisztítsa meg a csatlakozókat száraz ruhával. Ne használjon súrolószert vagy oldószert.
- Használaton kívül tárolja a kábelt hűvös, száraz helyen.
- Ne tekerje szorosan a kábelt tárgyak köré, mert azok belső károsodást okozhatnak.

كابل USB 2.0 C-C مع علامة E-Mark (200 سم)



1 . مقدمة

تم تصميم كابل USB 2.0 C-C مع E-Mark للشحن ونقل البيانات للأجهزة التي تدعم USB-C. يتميز بغلاف ABS متين وملمس نسيج من النايلون لتعزيز المتانة والمرونة. يدعم الكابل ما يصل إلى 20 فولت / 5 أمبير (100 واط) للشحن الفعال وسرعة نقل تبلغ 480 ميجابت في الثانية.

2 . المواصفات

- طول الكابل: 200 سم
- نوع الموصل: USB 2.0 C-C مع علامة إلكترونية
- مادة الموصل: ABS
- نسيج الكابل: نسيج نايلون
- أقصى دعم: 20 فولت / 5 أمبير (100 واط)
- سرعة النقل: 480 ميجابت في الثانية

3 . ملامح

- بناء متين: الموصلات مصنوعة من مادة ABS ، مما يوفر القوة والمتانة.
- كابل مرن: يوفر نسيج النايلون المرونة ومقاومة التشابك.
- كفاءة عالية: يدعم ما يصل إلى 20 فولت / 5 أمبير (100 واط) لشحن سريع وفعال.
- سرعة نقل عالية: يدعم سرعات نقل البيانات تصل إلى 480 ميجابت في الثانية.
- الطول الممتد: طول الكابل 200 سم مثالي للوصول الممتد والمرونة في سيناريوهات الشحن المختلفة.

4 . محتويات العبوة

- 1 كابل USB 2.0 C-C مع علامة إلكترونية (200 سم)

5 . تعليمات السلامة

- استخدم الكابل فقط للغرض المقصود منه.
- لا تعرض الكابل للماء أو الرطوبة أو درجات الحرارة القصوى.
- تجنب سحب الكابل أو ثنيه بشكل مفرط.
- احفظ الكابل بعيدا عن متناول الأطفال.
- افصل الكبل عن مصدر الطاقة عندما لا يكون قيد الاستخدام.
- افحص الكابل بانتظام بحثا عن أي علامات تلف. استبدل إذا لزم الأمر.

6 . تعليمات للاستخدام

- **الاتصال بالطاقة:**
  - قم بتوصيل موصل USB-C واحد بمحول طاقة متوافق أو منفذ USB-C.
  - قم بتوصيل موصل USB-C الآخر بجهازك.

- **الشحن ونقل البيانات:**
  - يمكن استخدام الكابل لكل من الشحن ونقل البيانات.
  - تأكد من توصيل الموصلات بإحكام للحصول على الأداء الأمثل.
  - لا تستخدم الكبل إذا كان أي من الموصلين مفكوكا أو تالفا.

7 . استكشاف الاخطاء

- **الجهاز لا يشحن:**
  - تأكد من توصيل كلا الموصلين بشكل صحيح.
  - تحقق مما إذا كان محول الطاقة أو منفذ USB-C يعمل بشكل صحيح.
  - حاول استخدام مصدر طاقة مختلف أو منفذ USB-C.
  - افحص الكابل بحثا عن أي علامات تلف.

- **الشحن البطيء**:
  - تأكد من أن محول الطاقة يدعم الإخراج المطلوب (20 فولت / 5 أمبير).
  - تجنب استخدام الجهاز أثناء الشحن لتحسين سرعة الشحن.
  - تحقق من وجود أي تطبيقات أو وظائف في الخلفية قد تستنزف البطارية.

- **بطء نقل البيانات**:
  - تأكد من أن كلا الجهازين يدعمان سرعات نقل بيانات USB 2.0.
  - تحقق من الاتصال وتأكد من توصيل الموصلات بإحكام.
  - حاول استخدام منفذ أو جهاز USB-C مختلف.

8 . صيانة

- حافظ على الكابل جافا وتجنب التعرض للرطوبة.
- نظف الموصلات بقطعة قماش جافة. لا تستخدم المنظفات أو المذيبات الكاشطة.
- قم بتخزين الكابل في مكان بارد وجاف عندما لا يكون قيد الاستخدام.
- تجنب لف الكابل بإحكام حول الأشياء ، مما قد يتسبب في تلف داخلي.

USB 2.0 C-C кабел с E-Mark (200 см)



А. Въвеждането

USB 2.0 C-C кабелът с E-Mark е проектиран за зареждане и пренос на данни за устройства, които поддържат USB-C. Отличава се с издръжлива ABS обвивка и найлонова текстилна текстура за подобрена издръжливост и гъвкавост. Кабелът поддържа до 20V/5A (100W) за ефективно зареждане и скорост на трансфер от 480 Mbps.

Б. Спецификации

- Дължина на кабела: 200 см
- Тип конектор: USB 2.0 C-C с E-Mark
- Материал на конектора: ABS
- Текстура на кабела: Найлонов текстил
- Максимална поддръжка: 20V/5A (100W)
- Скорост на трансфер: 480 Mbps

В. Функции

- Издръжлива конструкция: Съединителите са изработени от ABS материал, осигуряващ здравина и издръжливост.
- Гъвкав кабел: Текстурата на найлоновия текстил предлага гъвкавост и устойчивост на заплитане.
- Висока ефективност: Поддържа до 20V/5A (100W) за бързо и ефективно зареждане.
- Висока скорост на трансфер: Поддържа скорост на трансфер на данни до 480 Mbps.
- Удължена дължина: 200 см дължина на кабела е идеална за разширен обхват и гъвкавост при различни сценарии на зареждане.

Г. Съдържание на пакета

- 1 x USB 2.0 C-C кабел с E-Mark (200 см)

Д. Инструкции за безопасност

- Използвайте кабела само по предназначение.
- Не излагайте кабела на вода, влага или екстремни температури.
- Избягвайте прекомерно дърпане или огъване на кабела.
- Съхранявайте кабела на място, недостъпно за деца.
- Изключете кабела от източника на захранване, когато не се използва.
- Проверявайте редовно кабела за признаци на повреда. Сменете, ако е необходимо.

Е. Инструкции за употреба

- Свързване към захранването:
  - Включете един USB-C конектор в съвместим захранващ адаптер или USB-C порт.
  - Свържете другия USB-C конектор към вашето устройство.
- Таксуване и трансфер на данни:
  - Кабелът може да се използва както за

зареждане, така и за пренос на данни.
- Уверете се, че конекторите са здраво включени за оптимална работа.
- Не използвайте кабела, ако някой от конекторите е разхлабен или повреден.

Ж. Отстраняване

- Устройството не се зарежда:
  - Уверете се, че и двата конектора са правилно включени.
  - Проверете дали захранващият адаптер или USB-C портът функционират правилно.
  - Опитайте да използвате друг източник на захранване или USB-C порт.
  - Проверете кабела за признаци на повреда.
- Бавно зареждане:
  - Уверете се, че захранващият адаптер поддържа необходимия изход (20V/5A).
  - Избягвайте да използвате устройството по време на зареждане, за да подобрите скоростта на зареждане.
  - Проверете за фонови приложения или функции, които може да изтощават батерията.
- Бавен трансфер на данни:
  - Уверете се, че и двете устройства поддържат USB 2.0 скорости на трансфер на данни.
  - Проверете връзката и се уверете, че конекторите са здраво включени.
  - Опитайте да използвате друг USB-C порт или устройство.

3. Поддръжка

- Поддържайте кабела сух и избягвайте излагане на влага.
- Почистете конекторите със суха кърпа. Не използвайте абразивни почистващи препарати или разтворители.
- Съхранявайте кабела на хладно и сухо място, когато не се използва.
- Избягвайте да увивате кабела плътно около предмети, което може да причини вътрешни повреди.

USB 2.0 C-C kabel s oznakom E (200 cm)



1. Uvod

USB 2.0 C-C kabel s oznakom E dizajniran je za punjenje i prijenos podataka za uređaje koji podržavaju USB-C. Sadrži izdržljivu ABS školjku i najlonsku tekstilnu teksturu za povećanu izdržljivost i fleksibilnost. Kabel podržava do 20V/5A (100W) za učinkovito punjenje i brzinu prijenosa od 480 Mbps.

2. Specifikacije

- Duljina kabela: 200 cm
- Vrsta konektora: USB 2.0 C-C s E-oznakom
- Materijal konektora: ABS
- Tekstura kabela: najlonski tekstil
- Maksimalna podrška: 20V/5A (100W)
- Brzina prijenosa: 480 Mbps

3. Značajkama

- Izdržljiva konstrukcija: Konektori su izrađeni od ABS materijala, pružajući čvrstoću i izdržljivost.
- Fleksibilni kabel: Najlonska tekstilna tekstura nudi fleksibilnost i otpornost na zapetljavanje.
- Visoka učinkovitost: Podržava do 20V/5A (100W) za brzo i učinkovito punjenje.
- Velika brzina prijenosa: Podržava brzine prijenosa podataka do 480 Mbps.
- Produžena duljina: Duljina kabela od 200 cm idealna je za prošireni doseg i fleksibilnost u različitim scenarijima punjenja.

4. Sadržaj pakiranja

- 1 x USB 2.0 C-C kabel s oznakom E (200 cm)

5. Sigurnosne upute

- Koristite kabel samo za njegovu namjenu.
- Ne izlažite kabel vodi, vlazi ili ekstremnim temperaturama.
- Izbjegavajte pretjerano povlačenje ili savijanje kabela.
- Kabel držite izvan dohvata djece.
- Isključite kabel iz izvora napajanja kada ga ne koristite.
- Redovito pregledavajte kabel na znakove oštećenja. Zamijenite ako je potrebno.

6. Upute za korištenje

- Spajanje na napajanje:
  - Uključite jedan USB-C priključak u kompatibilni strujni adapter ili USB-C priključak.
  - Spojite drugi USB-C priključak na svoj uređaj.
- Punjenje i prijenos podataka:
  - Kabel se može koristiti i za punjenje i za prijenos podataka.
  - Provjerite jesu li konektori dobro priključeni za optimalne performanse.
  - Nemojte koristiti kabel ako je bilo koji konektor labav ili oštećen.

7. Rješavanje problema

- Uređaj se ne puni:
  - Provjerite jesu li oba konektora pravilno priključena.
  - Provjerite radi li adapter za napajanje ili USB-C priključak ispravno.
  - Pokušajte upotrijebiti drugi izvor napajanja ili USB-C priključak.
  - Pregledajte kabel ima li znakova oštećenja.

- Sporo punjenje:
  - Uvjerite se da adapter za napajanje podržava željeni izlaz (20V/5A).
  - Izbjegavajte korištenje uređaja tijekom punjenja kako biste poboljšali brzinu punjenja.
  - Provjerite ima li pozadinskih aplikacija ili funkcija koje možda troše bateriju.

- Spor prijenos podataka:
  - Provjerite podržavaju li oba uređaja USB 2.0 brzine prijenosa podataka.
  - Provjerite vezu i jesu li konektori dobro priključeni.
  - Pokušajte upotrijebiti drugi USB-C priključak ili uređaj.

8. Održavanje

- Držite kabel suhim i izbjegavajte izlaganje vlazi.
- Očistite konektore suhom krpom. Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje ili otapala.
- Kabel čuvajte na hladnom i suhom mjestu kada se ne koristi.
- Izbjegavajte čvrsto omotavanje kabela oko predmeta, što može uzrokovati unutarnja oštećenja.

CZ

Kabel USB 2.0 C-C s označením E (200 cm)



1. Úvod

Kabel USB 2.0 C-C s E-Mark je navržen pro nabíjení a přenos dat pro zařízení, která podporují USB-C. Vyznačuje se odolnou skořepinou ABS a nylonovou textilní texturou pro zvýšenou odolnost a flexibilitu. Kabel podporuje napětí až 20V/5A (100W) pro efektivní nabíjení a přenosovou rychlost 480 Mbps.

2. Specifikace

- Délka kabelu: 200 cm
- Typ konektoru: USB 2.0 C-C s E-markem
- Materiál konektoru: ABS
- Textura kabelu: Nylonový textil
- Maximální podpora: 20V/5A (100W)
- Přenosová rychlost: 480 Mbps

3. Rysy

- Odolná konstrukce: Konektory jsou vyrobeny z materiálu ABS, který poskytuje pevnost a odolnost.
- Flexibilní kabel: Nylonová textilní textura nabízí flexibilitu a odolnost proti zamotání.
- Vysoká účinnost: Podporuje až 20V/5A (100W) pro rychlé a efektivní nabíjení.
- Vysoká přenosová rychlost: Podporuje rychlost přenosu dat až 480 Mb/s.
- Prodloužená délka: Délka kabelu 200 cm je ideální pro prodloužený dosah a flexibilitu v různých scénářích nabíjení.

4. obsah balení

- 1 x kabel USB 2.0 C-C s označením E-Mark (200 cm)

5. Bezpečnostní instrukce

- Kabel používejte pouze k účelu, ke kterému je určen.
- Nevystavujte kabel vodě, vlhkosti nebo extrémním teplotám.
- Vyvarujte se nadměrného tahání nebo ohýbání kabelu.
- Udržujte kabel mimo dosah dětí.
- Pokud kabel nepoužíváte, odpojte jej od zdroje napájení.
- Pravidelně kontrolujte kabel, zda nejeví známky poškození. V případě potřeby vyměňte.

6. Návod k použití

- **Připojení k napájení**:
  - Zapojte jeden konektor USB-C do kompatibilního napájecího adaptéru nebo portu USB-C.
  - Připojte druhý konektor USB-C k vašemu zařízení.
- **Nabíjení a přenos dat**:
  - Kabel lze použít jak pro nabíjení, tak pro přenos dat.
  - Pro optimální výkon se ujistěte, že jsou konektory bezpečně zapojeny.
  - Kabel nepoužívejte, pokud je některý z konektorů uvolněný nebo poškozený.

7. Řešení problémů

- **Zařízení se nenabíjí**:

- Ujistěte se, že jsou oba konektory správně zapojeny.
- Zkontrolujte, zda napájecí adaptér nebo port USB-C funguje správně.
- Zkuste použít jiný zdroj napájení nebo port USB-C.
- Zkontrolujte kabel, zda nejeví známky poškození.

- Pomalé nabíjení:
  - Ujistěte se, že napájecí adaptér podporuje požadovaný výstup (20V/5A).
  - Vyhněte se používání zařízení během nabíjení, abyste zlepšili rychlost nabíjení.
  - Zkontrolujte, zda nejsou nějaké aplikace nebo funkce na pozadí, které by mohly vybíjet baterii.

- Pomalý přenos dat:
  - Ujistěte se, že obě zařízení podporují rychlosti přenosu dat USB 2.0.
  - Zkontrolujte připojení a ujistěte se, že jsou konektory bezpečně zapojeny.
  - Zkuste použít jiný port nebo zařízení USB-C.

8. Údržba

- Udržujte kabel suchý a nevystavujte jej vlhkosti.
- Konektory očistěte suchým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani rozpouštědla.
- Pokud kabel nepoužíváte, skladujte jej na chladném a suchém místě.
- Vyvarujte se omotávání kabelu těsně kolem předmětů, které by mohly způsobit vnitřní poškození.

F

DVICED

Câble USB 2.0 C-C avec E-Mark (200 cm)



1. Introduction

Le câble USB 2.0 C-C avec E-Mark est conçu pour le chargement et le transfert de données pour les appareils prenant en charge l'USB-C. Il est doté d'une coque en ABS durable et d'une texture textile en nylon pour une durabilité et une flexibilité accrues. Le câble prend en charge jusqu'à 20 V/5 A (100 W) pour une charge efficace et une vitesse de transfert de 480 Mbps.

2. Spécifications

- Longueur du câble : 200 cm
- Type de connecteur : USB 2.0 C-C avec E-Mark
- Matériau du connecteur : ABS
- Texture du câble : Nylon Textile
- Prise en charge maximale : 20 V/5 A (100 W)
- Vitesse de transfert : 480 Mbps

3. Fonctionnalités

- Construction durable : Les connecteurs sont fabriqués à partir d'un matériau ABS, offrant résistance et durabilité.
- Câble flexible : La texture textile en nylon offre flexibilité et résistance à l'enchevêtrement.
- Haute efficacité : Prend en charge jusqu'à 20 V/5 A (100 W) pour une charge rapide et efficace.
- Vitesse de transfert élevée : Prend en charge des vitesses de transfert de données allant jusqu'à 480 Mbps.
- Longueur étendue : la longueur du câble de 200 cm est idéale pour une portée étendue et une flexibilité dans divers scénarios de charge.

4. Contenu de l'emballage

- 1 x câble USB 2.0 C-C avec E-Mark (200 cm)

5. Consignes de sécurité

- N'utilisez le câble que pour l'usage auquel il est destiné.
- N'exposez pas le câble à l'eau, à l'humidité ou à des températures extrêmes.
- Évitez de tirer ou de plier excessivement le câble.
- Gardez le câble hors de portée des enfants.
- Débranchez le câble de la source d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Inspectez régulièrement le câble pour détecter tout signe de dommage. Remplacez si nécessaire.

6. Mode d'emploi

- Connexion à l'alimentation :
  - Branchez un connecteur USB-C sur un adaptateur secteur ou un port USB-C compatible.
  - Connectez l'autre connecteur USB-C à votre appareil.
- Charge et transfert de données :
  - Le câble peut être utilisé à la fois pour la charge et le transfert de données.

- Assurez-vous que les connecteurs sont correctement branchés pour des performances optimales.
- N'utilisez pas le câble si l'un ou l'autre des connecteurs est desserré ou endommagé.

7. Dépannage

- L'appareil ne se charge pas :
  - Assurez-vous que les deux connecteurs sont correctement branchés.
  - Vérifiez si l'adaptateur secteur ou le port USB-C fonctionne correctement.
  - Essayez d'utiliser une autre source d'alimentation ou un autre port USB-C.
  - Vérifiez que le câble n'est pas endommagé.

- Charge lente :
  - Assurez-vous que l'adaptateur d'alimentation prend en charge la sortie requise (20 V/5 A).
  - Évitez d'utiliser l'appareil pendant la charge pour améliorer la vitesse de charge.
  - Vérifiez s'il y a des applications ou des fonctions en arrière-plan qui pourraient vider la batterie.

- Transfert de données lent :
  - Assurez-vous que les deux appareils prennent en charge les vitesses de transfert de données USB 2.0.
  - Vérifiez la connexion et assurez-vous que les connecteurs sont correctement branchés.
  - Essayez d'utiliser un autre port ou périphérique USB-C.

8. Entretien

- Gardez le câble au sec et évitez de l'exposer à l'humidité.
- Nettoyez les connecteurs avec un chiffon sec. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou de solvants.
- Rangez le câble dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Évitez d'enrouler le câble autour d'objets, ce qui pourrait causer des dommages internes.

USB 2.0 C-C Kabel mit E-Prüfzeichen (200 cm)



1. Einleitung

Das USB 2.0 C-C-Kabel mit E-Mark wurde für das Aufladen und die Datenübertragung von Geräten entwickelt, die USB-C unterstützen. Er verfügt über eine strapazierfähige ABS-Schale und eine Nylon-Textiltextur für verbesserte Haltbarkeit und Flexibilität. Das Kabel unterstützt bis zu 20 V/5 A (100 W) für effizientes Laden und eine Übertragungsgeschwindigkeit von 480 Mbit/s.

2. Leistungsbeschreibung

- Kabellänge: 200 cm
- Anschlusstyp: USB 2.0 C-C mit E-Prüfzeichen
- Material des Steckers: ABS
- Kabeltextur: Nylon-Textil
- Maximale Unterstützung: 20V/5A (100W)
- Übertragungsgeschwindigkeit: 480 Mbit/s

3. Funktionen

- Langlebige Konstruktion: Die Steckverbinder bestehen aus ABS-Material und bieten Festigkeit und Haltbarkeit.
- Flexibles Kabel: Die Nylon-Textiltextur bietet Flexibilität und Widerstandsfähigkeit gegen Verheddern.
- Hoher Wirkungsgrad: Unterstützt bis zu 20 V / 5 A (100 W) für schnelles und effizientes Laden.
- Hohe Übertragungsgeschwindigkeit: Unterstützt Datenübertragungsgeschwindigkeiten von bis zu 480 Mbit/s.
- Verlängerte Länge: Die Kabellänge von 200 cm ist ideal für eine größere Reichweite und Flexibilität in verschiedenen Ladeszenarien.

4. Packungsinhalt

- 1 x USB 2.0 C-C Kabel mit E-Prüfzeichen (200 cm)

5. Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Kabel nur für den vorgesehenen Zweck.
- Setzen Sie das Kabel keinem Wasser, Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen aus.
- Vermeiden Sie es, das Kabel übermäßig zu ziehen oder zu biegen.
- Bewahren Sie das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Trennen Sie das Kabel von der Stromquelle, wenn es nicht verwendet wird.
- Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen. Bei Bedarf ersetzen.

6. Gebrauchsanweisung

- Anschluss an die Stromversorgung:
  - Stecken Sie einen USB-C-Stecker in ein kompatibles Netzteil oder einen USB-C-Anschluss.

- Schließen Sie den anderen USB-C-Anschluss an Ihr Gerät an.

- Aufladen und Datenübertragung:
  - Das Kabel kann sowohl zum Aufladen als auch zur Datenübertragung verwendet werden.
  - Stellen Sie sicher, dass die Steckverbinder für eine optimale Leistung fest eingesteckt sind.
  - Verwenden Sie das Kabel nicht, wenn einer der Stecker locker oder beschädigt ist.

7. Fehlerbehebung

- Gerät wird nicht aufgeladen:
  - Stellen Sie sicher, dass beide Anschlüsse richtig eingesteckt sind.
  - Überprüfen Sie, ob das Netzteil oder der USB-C-Anschluss ordnungsgemäß funktioniert.
  - Versuchen Sie, eine andere Stromquelle oder einen anderen USB-C-Anschluss zu verwenden.
  - Überprüfen Sie das Kabel auf Anzeichen von Beschädigungen.

- Langsames Aufladen:
  - Stellen Sie sicher, dass das Netzteil den erforderlichen Ausgang (20 V/5 A) unterstützt.
  - Vermeiden Sie es, das Gerät während des Ladevorgangs zu verwenden, um die Ladegeschwindigkeit zu verbessern.
  - Suchen Sie nach Hintergrund-Apps oder -Funktionen, die den Akku möglicherweise entladen.

- Langsame Datenübertragung:
  - Stellen Sie sicher, dass beide Geräte USB 2.0-Datenübertragungsgeschwindigkeiten unterstützen.
  - Überprüfen Sie die Verbindung und stellen Sie sicher, dass die Stecker fest eingesteckt sind.
  - Versuchen Sie, einen anderen USB-C-Anschluss oder ein anderes USB-C-Gerät zu verwenden.

8. Instandhaltung

- Halten Sie das Kabel trocken und vermeiden Sie es, Feuchtigkeit ausgesetzt zu werden.
- Reinigen Sie die Anschlüsse mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel.
- Bewahren Sie das Kabel bei Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Vermeiden Sie es, das Kabel fest um Gegenstände zu wickeln, da dies zu internen Schäden führen kann.

RO

Cablu USB 2.0 C-C cu E-Mark (200 cm)



1. Introducere

Cablul USB 2.0 C-C cu E-Mark este proiectat pentru încărcare și transfer de date pentru dispozitive care acceptă USB-C. Dispune de o carcasă durabilă din ABS și o textură textilă din nailon pentru durabilitate și flexibilitate sporite. Cablul suportă până la 20V / 5A (100W) pentru încărcare eficientă și o viteză de transfer de 480 Mbps.

2. Specificatii

- Lungime cablu: 200 cm
- Tip conector: USB 2.0 C-C cu E-Mark
- Material conector: ABS
- Textura cablului: Nailon Textile
- Suport maxim: 20V/5A (100W)
- Viteza de transfer: 480 Mbps

3. Caracteristici

- Construcție durabilă: Conectorii sunt fabricați din material ABS, oferind rezistență și durabilitate.
- Cablu flexibil: Textura textilă din nailon oferă flexibilitate și rezistență la încovoiere.
- Eficiență ridicată: Suportă până la 20V / 5A (100W) pentru încărcare rapidă și eficientă.
- Viteză mare de transfer: Suportă viteze de transfer de date de până la 480 Mbps.
- Lungime extinsă: lungimea cablului de 200 cm este ideală pentru o rază de acțiune extinsă și flexibilitate în diferite scenarii de încărcare.

4. Conținutul pachetului

- 1 x cablu USB 2.0 C-C cu E-Mark (200 cm)

5. Instrucțiuni de siguranță

- Utilizați cablul numai în scopul propus.
- Nu expuneți cablul la apă, umiditate sau temperaturi extreme.
- Evitați tragerea sau îndoirea excesivă a cablului.
- Nu lăsați cablul la îndemâna copiilor.
- Deconectați cablul de la sursa de alimentare atunci când nu îl utilizați.
- Verificați cablul în mod regulat pentru orice semne de deteriorare. Înlocuiți, dacă este necesar.

6. Instructiuni de folosire

- **Conectarea la alimentare**:
  - Conectați un conector USB-C la un adaptor de alimentare compatibil sau la un port USB-C compatibil.
  - Conectați celălalt conector USB-C la dispozitiv.
- **Încărcare și transfer de date**:
  - Cablul poate fi utilizat atât pentru încărcare, cât și pentru transferul de date.
  - Asigurați-vă că conectorii sunt conectați în siguranță pentru performanțe optime.
  - Nu utilizați cablul dacă oricare dintre conectori este slăbit sau deteriorat.

7. Depanare

- **Dispozitivul nu se încarcă**:
  - Asigurați-vă că ambii conectori sunt conectați corespunzător.
  - Verificați dacă adaptorul de alimentare sau portul USB-C funcționează corect.
  - Încercați să utilizați o altă sursă de alimentare sau un alt port USB-C.
  - Verificați cablul pentru orice semne de deteriorare.

- **Încărcare lentă**:
  - Asigurați-vă că adaptorul de alimentare acceptă ieșirea necesară (20V / 5A).
  - Evitați utilizarea dispozitivului în timpul încărcării pentru a îmbunătăți viteza de încărcare.
  - Verificați dacă există aplicații sau funcții de fundal care ar putea consuma bateria.

- **Transfer lent de date**:
  - Asigurați-vă că ambele dispozitive suportă viteze de transfer de date USB 2.0.
  - Verificați conexiunea și asigurați-vă că conectorii sunt conectați în siguranță.
  - Încercați să utilizați un alt port sau dispozitiv USB-C.

8. Întreținere

- Păstrați cablul uscat și evitați expunerea la umiditate.
- Curățați conectorii cu o cârpă uscată. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi sau solvenți.
- Depozitați cablul într-un loc răcoros și uscat atunci când nu îl utilizați.
- Evitați înfășurarea cablului strâns în jurul obiectelor, care poate provoca deteriorări interne.

SRB

USB 2.0 C-C kabl sa E-oznakom (200 cm)



1. Uvod

USB 2.0 C-C kabl sa E-Mark je projektovan za punjenje i prenos podataka za uređaje koji podržavaju USB-C. Poseduje izdržljivu ABS školjku i najlonsku tekstilnu teksturu za poboljšanu izdržljivost i fleksibilnost. Kabl podržava do 20V / 5A (100V) za efikasno punjenje i brzinu prenosa od 480 Mbps.

2. Specifikacije

- Dužina kabla: 200 cm
- Tip konektora: USB 2.0 C-C sa E-Mark
- Materijal konektora: ABS
- Tekstura kabla: Najlon tekstila
- Maksimalna podrška: 20V / 5A (100V)
- Brzina prenosa: 480 Mbps

3. Funkcije

- Izdržljiva konstrukcija: Konektori su napravljeni od ABS materijala, obezbeđujući snagu i izdržljivost.
- Fleksibilan kabl: Najlon tekstilna tekstura nudi fleksibilnost i otpornost na zapetljavanje.
- Visoka efikasnost: Podržava do 20V / 5A (100V) za brzo i efikasno punjenje.
- Velika brzina prenosa: Podržava brzine prenosa podataka do 480 Mbps.
- Proširena dužina: Dužina kabla KSNUMKS cm idealna je za prošireni domet i fleksibilnost u različitim scenarijima punjenja.

4. Sadržaj pakovanja

- 1 k USB 2.0 C-C kabl sa E-oznakom (200 cm)

5. Bezbednosne instrukcije

- Koristite kabl samo za njegovu namenu.
- Ne izlažite kabl vodi, vlazi ili ekstremnim temperaturama.
- Izbegavajte preterano povlačenje ili savijanje kabla.
- Držite kabl van domašaja dece.
- Isključite kabl iz izvora napajanja kada nije u upotrebi.
- Redovno pregledajte kabl za bilo kakve znake oštećenja. Zamenite ako je potrebno.

6. Uputstvo za upotrebu

- **Povezivanje na napajanje**:
  - Priključite jedan USB-C konektor u kompatibilni adapter za napajanje ili USB-C port.
  - Povežite drugi USB-C konektor na uređaj.
- **Punjenje i prenos podataka**:
  - Kabl se može koristiti i za punjenje i za prenos podataka.
  - Uverite se da su konektori sigurno priključeni za optimalne performanse.
  - Nemojte koristiti kabl ako je bilo konektor labav ili oštećen.

7. Rešavanja problema

- Uređaj se ne puni:
  - Uverite se da su oba konektora pravilno priključena.
  - Proverite da li adapter za napajanje ili USB-C port funkcioniše ispravno.
  - Pokušajte da koristite drugi izvor napajanja ili USB-C port.
  - Pregledajte kabl za bilo kakve znake oštećenja.

- Sporo punjenje:
  - Uverite se da adapter za napajanje podržava potreban izlaz (20V / 5A).
  - Izbegavajte korišćenje uređaja tokom punjenja kako biste poboljšali brzinu punjenja.
  - Proverite da li ima pozadinskih aplikacija ili funkcija koje mogu da isprazne bateriju.

- Spor prenos podataka:
  - Uverite se da oba uređaja podržavaju USB 2.0 brzine prenosa podataka.
  - Proverite vezu i uverite se da su konektori sigurno priključeni.
  - Pokušajte da koristite drugi USB-C port ili uređaj.

8. Održavanje

- Držite kabl suv i izbegavajte izlaganje vlazi.
- Očistite konektore suvom krpom. Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje ili rastvarače.
- Čuvajte kabl na hladnom i suvom mestu kada se ne koristi.
- Izbegavajte omotavanje kabla čvrsto oko predmeta, što može da izazove unutrašnje oštećenje.

SK

Kábel USB 2.0 C-C so značkou E (200 cm)



1. Zavedenie

Kábel USB 2.0 C-C so značkou E je navrhnutý na nabíjanie a prenos dát pre zariadenia, ktoré podporujú USB-C. Vyznačuje sa odolným ABS plášťom a nylonovou textilnou textúrou pre zvýšenú odolnosť a flexibilitu. Kábel podporuje až 20V/5A (100W) pre efektívne nabíjanie a prenosovú rýchlosť 480 Mbps.

2. Špecifikácie

- Dĺžka kábla: 200 cm
- Typ konektora: USB 2.0 C-C s E-Mark
- Materiál konektora: ABS
- Textúra kábla: Nylonová textília
- Maximálna podpora: 20V/5A (100W)
- Prenosová rýchlosť: 480 Mbps

3. Funkcie

- Odolná konštrukcia: Konektory sú vyrobené z materiálu ABS, ktorý poskytuje pevnosť a odolnosť.
- Flexibilný kábel: Nylonová textúra textilu ponúka flexibilitu a odolnosť proti zamotaniu.
- Vysoká účinnosť: Podporuje až 20V/5A (100W) pre rýchle a efektívne nabíjanie.
- Vysoká prenosová rýchlosť: Podporuje rýchlosť prenosu dát až do 480 Mbps.
- Predĺžená dĺžka: Dĺžka kábla 200 cm je ideálna pre väčší dosah a flexibilitu v rôznych scenároch nabíjania.

4. Obsah balenia

- 1 x USB 2.0 C-C kábel s E-Mark (200 cm)

5. Bezpečnostné inštrukcie

- Kábel používajte iba na určený účel.
- Nevystavujte kábel vode, vlhkosti alebo extrémnym teplotám.
- Zabráňte nadmernému ťahaniu alebo ohýbaniu kábla.
- Kábel uchovávajte mimo dosahu detí.
- Keď kábel nepoužívate, odpojte ho od zdroja napájania.
- Pravidelne kontrolujte kábel, či nevykazuje známky poškodenia. V prípade potreby vymeňte.

6. Inštrukcie na používanie

- **Pripojenie k napájaniu**:
  - Zapojte jeden konektor USB-C do kompatibilného napájacieho adaptéra alebo portu USB-C.
  - Pripojte druhý konektor USB-C k zariadeniu.
- **Nabíjanie a prenos dát**:
  - Kábel je možné použiť na nabíjanie aj prenos dát.
  - Pre optimálny výkon sa uistite, že sú konektory bezpečne zapojené.
  - Kábel nepoužívajte, ak je niektorý z konektorov uvoľnený alebo poškodený.

7. Riešenie problémov

- **Zariadenie sa nenabíja**:
  - Uistite sa, že sú oba konektory správne zapojené.
  - Skontrolujte, či napájací adaptér alebo port USB-C funguje správne.
  - Skúste použiť iný zdroj napájania alebo port USB-C.
  - Skontrolujte kábel, či nevykazuje známky poškodenia.

- **Pomalé nabíjanie**:
  - Uistite sa, že napájací adaptér podporuje požadovaný výstup (20V/5A).
  - Nepoužívajte zariadenie počas nabíjania, aby ste zvýšili rýchlosť nabíjania.
  - Skontrolujte, či neexistujú aplikácie alebo funkcie na pozadí, ktoré môžu vybíjať batériu.

- **Pomalý prenos dát:**
  - Uistite sa, že obe zariadenia podporujú rýchlosť prenosu dát cez USB 2.0.
  - Skontrolujte pripojenie a uistite sa, že sú konektory bezpečne zapojené.
  - Skúste použiť iný port alebo zariadenie USB-C.

8. Údržba

- Udržujte kábel v suchu a nevystavujte ho vlhkosti.
- Konektory vyčistite suchou handričkou. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá.
- Keď kábel nepoužívate, skladujte ho na chladnom a suchom mieste.
- Zabráňte pevnému omotaniu kábla okolo predmetov, ktoré môžu spôsobiť vnútorné poškodenie.

SLO

Kabel USB 2.0 C-C z oznako E (200 cm)



1. Uvod

Kabel USB 2.0 C-C z oznako E-Mark je zasnovan za polnjenje in prenos podatkov za naprave, ki podpirajo USB-C. Ima trpežno ABS lupino in najlonsko tekstilno teksturo za večjo vzdržljivost in prilagodljivost. Kabel podpira do 20V/5A (100W) za učinkovito polnjenje in hitrost prenosa 480 Mbps.

2. Specifikacije

- Dolžina kabla: 200 cm
- Vrsta priključka: USB 2.0 C-C z oznako E-Mark
- Material priključka: ABS
- Tekstura kabla: najlonski tekstil
- Največja podpora: 20V / 5A (100W)
- Hitrost prenosa: 480 Mbps

3. Funkcije

- Trpežna konstrukcija: Konektorji so izdelani iz ABS materiala, ki zagotavlja trdnost in vzdržljivost.
- Prilagodljiv kabel: Najlonska tekstilna tekstura ponuja fleksibilnost in odpornost proti zapletu.
- Visoka učinkovitost: Podpira do 20V/5A (100W) za hitro in učinkovito polnjenje.
- Visoka hitrost prenosa: Podpira hitrosti prenosa podatkov do 480 Mbps.
- Podaljšana dolžina: Dolžina kabla 200 cm je idealna za večji doseg in prilagodljivost v različnih scenarijih polnjenja.

4. Vsebina paketa

- 1 x kabel USB 2.0 C-C z oznako E (200 cm)

5. Varnostna navodila

- Kabel uporabljajte samo za predvideni namen.
- Kabla ne izpostavljajte vodi, vlagi ali ekstremnim temperaturam.
- Izogibajte se pretiranemu vlečenju ali upogibanju kabla.
- Kabel hranite izven dosega otrok.
- Ko ga ne uporabljate, odklopite kabel iz vira napajanja.
- Redno preverjajte kabel za kakršne koli znake poškodb. Po potrebi zamenjajte.

6. Navodila za uporabo

- **Priključitev na napajanje**:
  - Priključite en priključek USB-C v združljiv napajalnik ali vrata USB-C.
  - Priključite drugi priključek USB-C na napravo.
- **Polnjenje in prenos podatkov**:
  - Kabel se lahko uporablja tako za polnjenje kot za prenos podatkov.
  - Prepričajte se, da so priključki varno priključeni za optimalno delovanje.
  - Ne uporabljajte kabla, če je kateri koli priključek ohlapen ali poškodovan.

7. Odpravljanje težav

- Naprava se ne polni:
  - Prepričajte se, da sta oba priključka pravilno priključena.
  - Preverite, ali napajalnik ali vrata USB-C delujejo pravilno.
  - Poskusite uporabiti drug vir napajanja ali vrata USB-C.
  - Preglejte kabel, ali je prišlo do poškodb.

- Počasno polnjenje:
  - Prepričajte se, da napajalnik podpira zahtevani izhod (20V/5A).
  - Izogibajte se uporabi naprave med polnjenjem, da izboljšate hitrost polnjenja.
  - Preverite, ali obstajajo aplikacije ali funkcije v ozadju, ki morda praznijo baterijo.

- Počasen prenos podatkov:
  - Prepričajte se, da obe napravi podpirata hitrosti prenosa podatkov USB 2.0.
  - Preverite povezavo in se prepričajte, da so priključki varno priključeni.
  - Poskusite uporabiti druga vrata ali napravo USB-C.

8. Vzdrževanje

- Kabel naj bo suh in se izogibajte izpostavljanju vlagi.
- Priključke očistite s suho krpo. Ne uporabljajte abrazivnih čistil ali topil.
- Kabel shranjujte na hladnem in suhem mestu, ko ga ne uporabljate.
- Izogibajte se tesnemu ovivanju kabla okoli predmetov, ki lahko povzročijo notranje poškodbe.

Cable USB 2.0 C-C con E-Mark (200 cm)



1. Introducción

El cable USB 2.0 C-C con E-Mark está diseñado para la carga y transferencia de datos de dispositivos compatibles con USB-C. Cuenta con una carcasa de ABS duradera y una textura textil de nailon para una mayor durabilidad y flexibilidad. El cable admite hasta 20 V/5 A (100 W) para una carga eficiente y una velocidad de transferencia de 480 Mbps.

2. Características técnicas

- Longitud del cable: 200 cm
- Tipo de conector: USB 2.0 C-C con E-Mark
- Material del conector: ABS
- Textura del cable: Textil de nailon
- Soporte máximo: 20 V/5 A (100 W)
- Velocidad de transferencia: 480 Mbps

3. Funciones

- Construcción duradera: Los conectores están hechos de material ABS, lo que proporciona resistencia y durabilidad.
- Cable flexible: La textura textil de nailon ofrece flexibilidad y resistencia a los enredos.
- Alta eficiencia: Admite hasta 20 V/5 A (100 W) para una carga rápida y eficiente.
- Alta velocidad de transferencia: admite velocidades de transferencia de datos de hasta 480 Mbps.
- Longitud extendida: la longitud del cable de 200 cm es ideal para un mayor alcance y flexibilidad en varios escenarios de carga.

4. Contenido del paquete

- 1 x Cable USB 2.0 C-C con E-Mark (200 cm)

5. Instrucciones de seguridad

- Utilice el cable solo para el propósito para el que fue diseñado.
- No exponga el cable al agua, la humedad ni a temperaturas extremas.
- Evite tirar o doblar el cable en exceso.
- Mantenga el cable fuera del alcance de los niños.
- Desconecte el cable de la fuente de alimentación cuando no esté en uso.
- Inspeccione el cable con regularidad para detectar signos de daño. Reemplace si es necesario.

6. Instrucciones de uso

- Conexión a la alimentación:
  - Conecte un conector USB-C a un adaptador de corriente compatible o a un puerto USB-C.
  - Conecte el otro conector USB-C a su dispositivo.
- Carga y transferencia de datos:
  - El cable se puede utilizar tanto para la carga como para la transferencia de datos.
  - Asegúrese de que los conectores estén bien

enchufados para un rendimiento óptimo.
- No utilice el cable si alguno de los conectores está suelto o dañado.

7. Solución de problemas

- El dispositivo no se carga:
  - Asegúrese de que ambos conectores estén enchufados correctamente.
  - Compruebe si el adaptador de corriente o el puerto USB-C funcionan correctamente.
  - Intente usar una fuente de alimentación o un puerto USB-C diferente.
  - Inspeccione el cable en busca de signos de daño.

- Carga lenta:
  - Asegúrese de que el adaptador de corriente admita la salida requerida (20 V/5 A).
  - Evite usar el dispositivo mientras se carga para mejorar la velocidad de carga.
  - Compruebe si hay aplicaciones o funciones en segundo plano que puedan estar agotando la batería.

- Transferencia de datos lenta:
  - Asegúrese de que ambos dispositivos admitan velocidades de transferencia de datos USB 2.0.
  - Verifique la conexión y asegúrese de que los conectores estén bien enchufados.
  - Intente usar un puerto o dispositivo USB-C diferente.

8. Mantenimiento

- Mantenga el cable seco y evite la exposición a la humedad.
- Limpie los conectores con un paño seco. No utilice limpiadores abrasivos ni disolventes.
- Guarde el cable en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso.
- Evite envolver el cable firmemente alrededor de objetos, lo que puede causar daños internos.